

**Germany-Dresden: Construction work for buildings relating to health**

OJ S 20/2021 29/01/2021

Contract award notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden an der Technischen Universität Dresden Anstalt des öffentlichen Rechts des Freistaates Sachsen

Postal address: Fetscherstraße 74

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01307

Country: Germany

E-mail: [BUT-A2@ukdd.de](mailto:BUT-A2@ukdd.de)

Telephone: +49 3514582758

Fax: +49 3514585309

**Internet address(es):**

Main address: [www.uniklinikum-dresden.de](http://www.uniklinikum-dresden.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Health

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Haus 58 Komplexsanierung, Los 21.01 – Medgas, 1. BA

Reference number: H58/Komplex/Los32.01/2020

**II.1.2. Main CPV code**

45215100 Construction work for buildings relating to health

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Haus 58 Komplexsanierung, Los 21.01 – Medgas, 1. BA.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.7.**

## **Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 10 252 100,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Medizinische Gasversorgungsanlagen:

- Demontage ca. 300 m Ringleitungsnetz bis DN 25 (med./techn. Druckluft, Sauerstoff) im UG,
- Umschluss auf neue Ringleitungen für v. g. Gasarten,
- Demontage 2 St. Hausanschlusskästen Sauerstoff und Druckluft,
- Demontage 1 St. Vakuumverteiler,
- Anschlüsse an Bestand med. Druckluft und Sauerstoff,
- 4 St. Ringabsperrkasten mit Druckmindererstationen und Zähler med. Druckluft/med. Sauerstoff,
- Errichtung eines Verteilnetzes im UG und EG,
- ca. 1 700 m Cu-Rohrleitungen 8 x 1 bis 108 x 2,5 mm,
- ca. 80 St. Absperreinrichtungen G ¼ bis G 2 ½,
- 1 St. Bereichskontrolleinheit (für 2 Druckgase),
- 1 St. Vakuumverteiler 3-fach mit Anschluss an Bestandszentrale Vakuum,
- Errichtung einer technischen Druckluftanlage inkl. Verteilnetz, Anschluss an Großgeräte ZSVA,
- Vakuum – Abluftleitungen ZSVA sowie Vakuum – Abluftleitung aus Zentrale (bis DN 100) über Dach,
- Montage von ca. 20 St. Druckluft – Entnahmestellen im Bereich ZSVA, Airmotor-Abluft über Dach.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 232-568816](#)

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

### **Title:**

Haus 58 Komplexsanierung, Los 21.01 – Medgas, 1. BA

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/01/2021

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: MT Medizin & Technik GmbH

Town: Oschatz

NUTS code: DED53 Nordsachsen

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 141 016,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: [manuela.riemer@lds.sachsen.de](mailto:manuela.riemer@lds.sachsen.de)

Telephone: +49 3419771040

Fax: +49 3419771049

Internet address: [http://ldl.sachsen.de/de/internet/die\\_behoerde/aufbau\\_aufgaben/abt1/](http://ldl.sachsen.de/de/internet/die_behoerde/aufbau_aufgaben/abt1/)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Nach Zurückweisung einer Rüge beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden an der Technischen Universität Dresden, Geschäftsbereich Bau und Technik

Postal address: Fetscherstraße 74

Town: Dresden

Postal code: 01307

Country: Germany

E-mail: [BUT-A2@ukdd.de](mailto:BUT-A2@ukdd.de)

Telephone: +49 3514586194

Fax: +49 3514585309

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

25/01/2021